**Etudier en Chine**

**Bourses d’études de l’enseignement international du chinois**

**孔子学院奖学金申请指南**

**Afin d'encourager les études de la langue et la découverte de la culture chinoise ainsi que de former des professeurs de chinois, la Direction Générale de l’Institut Confucius, ci-après dénommée le Hanban, lance un programme de « Bourses d’études de l’enseignement du chinois ».**

**L’objectif est d’offrir des aides financières aux personnes concernées pour aller étudier dans des universités en Chine « universités d’accueil » qui proposent aussi des activités culturelles et sociales afin d’enrichir l’enseignement.**

**Les spécialités des universités telles que Littérature et Langage, Philosophie, Histoire, Médecine Traditionnelle, Musique et Danse etc. sont à consulter sur le site** <http://cis.chinese.cn/account/login>

1. **Catégories de candidature, conditions d’admission et dépenses couvertes par les bourses d’études Institut Confucius**

L’Institut Confucius propose et coordonne les bourses de Licence, Master et Doctorat pour l’enseignement du chinois et un ensemble de bourses d'études d’une année scolaire, d’un semestre. Les candidats doivent être de nationalité non chinoise, être en bonne santé (examen médical à l’arrivée en Chine), âgés de 16 à 35 ans (une dérogation peut être accordée aux professeurs de chinois en poste, jusqu’à 45 ans). Les bourses d’études sont destinées aux étudiants des Instituts Confucius et Classes Confucius ; aux professeurs de chinois en France ; aux lauréats du concours « Pont vers le Chinois » ; aux étudiants en chinois ayant de bons résultats ; aux candidats ayant les meilleurs résultats au test HSK (test de compétences linguistiques) et BCT (Business Chinese Test).

1. **Bourse de Doctorat en enseignement du Chinois. (DTCSOL: Doctor’s Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages)**
* Être titulaire d’un Master en enseignement du chinois, en linguistique ou un diplôme équivalent.
* Les candidats doivent avoir passé le HSK 6 avec une note supérieure ou égale à 200 points et un minimum de 60 points au HSKK (niveau avancé) et de deux ans d’expérience dans l’enseignement du chinois.
* Bourse de 4 ans maximum
1. **Bourse de Master en Chinois Langue Etrangère. (MTCSOL: Master Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages)**
* Les candidats doivent une licence
* Les candidats doivent avoir passé le HSK 5 avec une note supérieure ou égale à 210 points et un minimum de 60 points au HSKK (niveau intermédiaire).
* Priorité sera donnée aux candidats pouvant produire une promesse d’embauche d’une institution à enseigner le chinois au terme de son Master.
* Bourse de 2 ans maximum
1. **Bourse de Licence en Chinois Langue Etrangère. (BTCSOL: Bachelor Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages)**
* Etre titulaire du baccalauréat.
* Les candidats doivent avoir passé le HSK 4 avec une note supérieure ou égale à 210 points et un minimum de 60 points au HSKK (niveau intermédiaire).
* Priorité sera donnée aux étudiants des Instituts Confucius.
* Bourse de 4 ans maximum
1. **Bourse d'études d'une année**

* Le programme commence en Septembre 2020.
* Bourse de 11 mois

Trois sortes de filières

1. TCSOL (Teaching Chinese to Speaker of Other Language)

Pour les étudiants voulant continuer après cette année en master en enseignement du chinois, les candidats doivent avoir passé le HSK 3 avec une note minimum de 270 points et avoir un diplôme HSKK (niveau débutant)

1. Pour des études en Littérature et Langue Chinoise, en Histoire de la Chine, en Philosophie. Les candidats doivent avoir passé le HSK 4 avec un minimum de 180 points et de 60 points au HSKK (niveau intermédiaire)
2. Pour les étudiants qui souhaitent approfondir leur connaissance de langue chinoise. Les candidats doivent avoir au minimum 210 points au HSK 3.
3. **Bourse d'études d'un semestre**
* Le programme commence en soit en Septembre, soit en Mars de l’année suivante.
* Bourse de 5 mois
* TCSOL, Langue et Littérature chinoises, Histoire de la Chine, Philosophie.

Les candidats doivent avoir passé le HSK 3 avec une note supérieure ou égale à 180 points et avoir le HSKK (niveau débutant)

* Pour les personnes qui ont une base en médecine chinoise ou en Taiji, les candidats doivent fournir un diplôme de HSK pour demander cette bourse d’études dans les universités du domaine.
* Ne jamais avoir étudié en Chine.

|  |
| --- |
| Durée des bourses d’études Institut Confucius et dépenses couvertes  |
|  | Durée des études | Frais de scolarité de l’université d’accueil | Logement en cité universitaire | Couverture médicale proposée par l’université d’accueil | Allocations |
| Doctorat d’Enseignement du chinois \* | 4 années scolaires | X | X | X | 3500 yuans/mois |
| Bourse de Master en enseignement du chinois \* | 2 années scolaires | X | X | X | 3000 yuans/mois |
| Bourse de licence enseignement du chinois \* | 4 années scolaires | X | X | X | 2500 yuans/mois |
| Bourse d’études d’un an \*\* | 1 année(11 mois) | X | X | X | 2500 yuans/mois |
| Bourse d’études d’un semestre \*\* | 1 semestre (5 mois) | X | X | X | 2500 yuans/mois |

**\* Rentrée scolaire pour toutes ces bourses en septembre**

**\*\* Rentrée scolaire pour la bourse d’études d’un semestre en septembre ou en mars**

1. **Procédure d'inscription pour Septembre 2020 ou mars 2021**

**Ouverture des inscriptions le 1er Mars 2020 !**

1. Le Hanban charge les Instituts Confucius (et classes Confucius indépendantes), les services de l’éducation de l’Ambassade de Chine « établissements référents », de recommander les candidats.
2. Les candidats doivent s’inscrire en ligne sur le site <http://cis.chinese.cn/> , s’informer sur les universités d’accueil et les disciplines proposées. Les candidats doivent ouvrir un compte en soumettant « le formulaire de demande de bourse » sur le site. Le dossier complet en ligne doit être déposé **au minimum 4 mois** avant le début du semestre en Chine qui commence début mars ou début septembre. Ils doivent se rapprocher auprès d’un des établissements référents agréés par le Hanban afin d’obtenir une lettre de recommandation.

**Dates limites pour une bourse d’études 2020**

**Pour les programmes qui commencent en Septembre 2020 : le 10 Mai 2020**

**Pour les programmes qui commencent en Mars 2021 : le 10 Novembre 2020**

Le nombre de bourses étant limitée et l’obtention n’étant pas garantie, il est préférable de faire la demande le plus tôt possible.

Le HANBAN donnera sa réponse de l’obtention des bourses 3 mois avant le début de la scolarité, ce qui permettra aux candidats de commencer toutes les démarches avec l’université d’accueil, acheter le billet d’avion, faire faire le visa etc.

L’Institut Confucius ne peut pas être tenu responsable de la décision de l’obtention des bourses d’études.

1. Une fois sélectionné le candidat recevra, la lettre de préadmission, les informations relatives à l’inscription dans l’université d’accueil et le formulaire de visa d’études en Chine (formulaire JW202 en vue de la demande de visa), ainsi qu’un e-mail de confirmation.
2. **Documents à fournir :**

Une fois que le candidat a créé un compte sur le site <http://cis.chinese.cn/> , il doit joindre à son dossier une version électronique des documents suivants :

1. Page photo du passeport.
2. Relevés de notes des tests HSK et HSKK ou BCT et BCT Oral (diplômes de moins de deux ans)
3. Lettre de recommandation d’un établissement référent (Institut Confucius, Service de l’Education de l’Ambassade de Chine…)
4. Diplôme du niveau le plus élevé déjà obtenu ou une attestation de scolarité. Si les diplômes et attestations sont dans une autre langue que le chinois ou l’anglais, l’authenticité pourra être vérifiée par une traduction certifiée conforme.
5. Pour les personnes sollicitant les bourses de Master d’enseignement du chinois : deux lettres de recommandation écrites par deux professeurs.
6. Pour les personnes mineures, le tuteur légal en France doit fournir une attestation d'autorisation de séjour à l'étranger sous l’autorité de l’université d’accueil.
7. Les gagnants à la finale du concours national « Pont vers le Chinois » doivent fournir une lettre de recommandation de la part de l’organisateur de la manifestation. Les gagnants à la finale du concours international « Pont vers le Chinois » doivent présenter une preuve d’obtention de bourse attribuée par le Hanban lors du concours.
8. Pour les professeurs de chinois en France : une attestation d’emploi et une lettre de recommandation provenant de leur chef d’établissement (indiquant les dates de contrat et le nombre d’heures d’enseignement de chinois).
9. D’autres documents pourront être demandés par les établissements d’accueil.

**\*Toutes les lettres de recommandations et attestations doivent être écrites en anglais ou en chinois.**

1. **Remarques importantes**
2. Toute erreur d’informations personnelles ou preuves de fausses attestations entraîneront la non-validité de la demande de bourse.
3. Les candidats sélectionnés qui ne peuvent pas se présenter à l’université d’accueil à la rentrée scolaire, doivent en informer par écrit l’université 15 jours à l’avance et en motiver les raisons. Sans ces démarches préalables, ils ne pourront plus prétendre à une bourse d’études en Chine et seront définitivement radiés.
4. Les candidats qui présentent un examen médical (à l’arrivée en Chine) non satisfaisant ne pourront pas obtenir de bourses d’études.
5. Pour s’inscrire aux examens HSK – HSKK – BCT, se renseigner sur le site <http://www.chinesetest.cn/>

Se référer aux sites des établissements référents pour consulter les annonces du programme des bourses d’études ainsi que le site officiel des bourses d’études <http://cis.chinese.cn/>

**Les Instituts Confucius en France**

Institut Confucius de l’Université de Poitiers

<https://www.ic-up.org/ICUP>

Institut Confucius de l’Université Paris Diderot

<http://confucius.univ-paris7.fr/>

Institut Confucius du Centre Culturel de Chine à Paris

<https://www.ccc-paris.org/>

Institut Confucius de Bretagne

<https://www.confucius-bretagne.org/>

 Institut Confucius de l’Université de La Rochelle

<https://institut-confucius.univ-larochelle.fr/>

Institut Confucius de l’Université de la Réunion

<https://confucius.univ-reunion.fr/>

Institut Confucius d’Alsace

<https://www.confuciusalsace.org/>

Institut Confucius de Clermont-Ferrand Auvergne

<https://www.confucius-clermont-auvergne.org/>

Institut Confucius de l’Université d’Artois

<http://institut-confucius.univ-artois.fr/>

Institut Confucius des Pays de la Loire d’Angers

<http://www.confucius-angers.eu>

Institut Confucius de l’Université de Lorraine

<https://www.univ-lorraine.fr/content/institut-confucius>

Institut Confucius de l’Université de la Polynésie Française

<https://www.upf.pf/linstitut-confucius-0>

Institut Confucius de Montpellier

<https://institut-confucius-montpellier.org/>

NEOMA Confucius Institute for Business

<http://confucius.neoma-bs.fr/>

Ambassade de Chine en France – Service de l’éducation

<http://www.amb-chine.fr/fra/>

Version Février 2020